

# 12 o drefi a dinasoedd i elwa o raglen i helpu adfywio adeiladau hanesyddol segur

12/12/2023



Bydd ein partneriaeth £5 miliwn gyda'r Gronfa Treftadaeth Bensaernïol yn cefnogi sefydliadau lleol o Gernyw i Gaernarfon ac o Derry/Londonderry i Swydd Aberdeen.

Mae grymuso mentrau cymdeithasol ac elusennau i ddod â chwa o awyr iach i adeiladau treftadaeth segur sydd mewn perygl wrth wraidd rhaglen yr Ymddiriedolaeth Datblygu Treftadaeth. Gan weithio gyda'r Gronfa Treftadaeth Bensaernïol (AHF), bu i ni [wahodd sefydliadau i ymuno â'r rhaglen](#) yn gynharach eleni.

## Rhoi hwb i allu sefydliadau treftadaeth adeiledig

Bydd y 12 sefydliad yn cael eu hariannu i gynyddu graddfa eu gweithrediadau atgyweirio, adfer ac aildefnyddio adeiladau sydd mewn perygl yn eu hardaloedd lleol. Bydd arweiniad gan ymgynghorwyr a mentoriaid yn cynorthwyo datblygiad eu sgiliau a gwybodaeth, ochr yn ochr â chymorth gan gymheiriaid i ehangu eu rhwydweithiau.

Mae'r bartneriaeth hon gyda'r Gronfa Treftadaeth Bensaernïol (AHF) yn cefnogi cymunedau, elusennau a grwpiau treftadaeth i ddatblygu cynlluniau trawsnewid

adeiladau hanesyddol sydd mewn perygl - gan roi hwb i falchder yn eu lle, cysylltiad â'r gorffennol a buddsoddi yn y dyfodol.

*Eilish McGuinness, Prif Weithredwr Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol*

## Lledaeniad yr arian ar draws y DU

Ymhlith y sefydliadau sy'n derbyn cymorth drwy'r rhaglen mae **Cyngor Medway yn Chatham, Swydd Gaint**, sydd â chynlluniau i drawsnewid cyn gorffdy ysbyty rhestredig Gradd II yn ofod cymunedol newydd, ac **Inner City Trust yn Derry/Londonderry** sy'n bwriadu adfer cyn gartref un o siopau adrannol hynaf y byd.

Y rhestr lawn o sefydliadau llwyddiannus yw:

- **Cyngor Medway** yn Chatham, Swydd Gaint
- **Inner City Trust** yn Derry, Londonderry
- **Glasgow Building Preservation Trust** yn Glasgow
- **Culture Trust Luton** yn Luton, Swydd Bedford
- **Treftadaeth Hwlfordd Cyf** yn Hwlfordd, Sir Benfro
- **Heeley Trust** yn Heeley, De Swydd Efrog
- **Fife Historic Buildings Trust** yn Kinghorn, Fife
- **Galeri Caernarfon** yng Ngwynedd, Caernarfon
- **Cyngor Dinas Caerl?r** yng Nghaerl?r, Swydd Caerl?r
- **North East Scotland PT** yn Portsoy, Swydd Aberdeen
- **Redruth Revival CIC** yn Redruth, Swydd Gernyw
- **Re-form Heritage** yn Stoke-on-Trent, Swydd Stafford



## Llwyddiannau profedig trwy raglen beilot

Mae rhaglen yr Ymddiriedolaeth Datblygu Treftadaeth yn ehangu ei gwaith ar draws y DU yn dilyn rhaglen beilot lwyddiannus, a ddangosodd sut mae cymunedau lleol yn elwa o adfywio adeiladau treftadaeth.

Y llynedd, adferodd y sefydliad nid-er-elw [Valley Heritage yn Bacup](#), Swydd Gaerhirfryn, adeilad banc Fictoraidd gwag yn ofod cydweithio newydd a thai ar gyfer pobl ifanc ddigartref.

Yn Sunderland, trawsnewidiodd [Tyne & Wear Building Preservation Trust](#) res o dai masnachwyr Sioraidd oedd unwaith dan fygythiad o gael eu dymchwel yn lleoliad cerddorol bywiog, siop goffi a bar.

## Diogelu treftadaeth bensaernïol a chreu cartrefi, gweithleoedd a manau cymunedol

Meddai Eilish McGuinness, Prif Weithredwr Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol: “Fel ariannwr treftadaeth mwyaf y Deyrnas Unedig, rydym yn cydweithio â sefydliadau sy'n rhannu ein gweledigaeth i werthfawrogi a gofalu am dreftadaeth a'i chynnal ar gyfer pawb, nawr ac yn y dyfodol.

“Mae'r bartneriaeth hon gyda'r Gronfa Treftadaeth Bensaernïol (AHF) yn cefnogi cymunedau, elusennau a grwpiau treftadaeth i drawsnewid adeiladau hanesyddol sydd mewn perygl - gan roi

hwb i falchder yn eu lle, cysylltiad â'r gorffennol a buddsoddi yn y dyfodol.”

Meddai Matthew Mckeague, Prif Weithredwr y Gronfa Treftadaeth Bensaernïol: “Bydd dod â hen adeiladau yn ôl i ddefnydd cynhyrchiol yn diogelu gorffennol pensaernïol cyfoethog ein gwlad ar yr un pryd â chreu cartrefi, gweithleoedd a lleoliadau cymunedol newydd pwysig.”

## **Mynnwch ysbrydoliaeth ar gyfer eich prosiect treftadaeth**

Porwch drwy grynodbau ac astudiaethau achos o brosiectau treftadaeth adeiledig yr ydym wedi'u cefnogi ar ein tudalen we [ardaloedd, adeiladau a henebion](#).



**ddordeb hefyd mewn ...**

[Bourn Mill. Image: Matthew Power Photography.](#)



**[Heritage sites for 25 years](#)**

[The museum offers insight into the experiences of prisoners from Victorian times to the modern day. Photo: West Midlands Police Museum.](#)

## **[The Lock-Up: Unlocking History at West Midlands Police Museum](#)**





## Restoration begins at iconic 1930s Saltdean Lido